

# Families as Partners

January 2017

## Happy New Year!

We would like to start the New Year by recapping some of the great things that happened in 2016, and sharing upcoming events for parents and staff. Enjoy!

## ¡Feliz Año Nuevo!

*Nos gustaría comenzar el Año Nuevo recapitulando algunas de las grandes cosas que sucedieron en 2016, y compartir los próximos eventos para los padres y el personal. ¡Disfruta!*



30 parents and teachers from Padron Elementary attended a True Colors Training, which helped them identify their strengths and the strengths of others so that they can work together to achieve their goals and improve parent/teacher communication.

*30 padres y maestros de la escuela Padron asistieron a un entrenamiento de True Colors, que les ayudó a identificar sus fortalezas y las fortalezas de otros para poder trabajar juntos y lograr sus metas y mejorar la comunicación entre padres y maestros.*



In December, parents from Lucy Read PTA created take home literacy kits and role played how to use them for their peers at their PTA Night. In addition, the parents participating in Maestro en Casa performed a puppet show to showcase the English speaking skills they have cultivated in the class.

*En diciembre, los padres del PTA de Lucy Read crearon kits de alfabetización para usar en el hogar y demostraron como usarlos a otros padres en la Noche de PTA. Además, los padres que participan en Maestro en Casa realizar un una presentación de títeres para mostrar las habilidades de habla Inglés que han cultivado en la clase.*

# Families as Partners

January 2017



149 parents, students and staff from the 5 campuses convened in November for our first Parent Camp. Topics included: Social Emotional Learning, Immigration, How to How to Pay for College, Supporting Literacy in the Home, Special Education Q & A, Engaging in Your Community and Immigration.

*149 padres, estudiantes y personal de las 5 escuelas se reunieron en noviembre para nuestro primer Campamento de Padres. Temas que se discutieron incluyen: Aprendizaje social emocional, Inmigración, Cómo pagar por la universidad, Apoyo a la lectura en el hogar, Preguntas y respuestas sobre educación especial, Participación en su comunidad e inmigración.*

## Upcoming Think Tank Meetings:

### Próximas Reuniones de Think Tank:

#### **Padron Elementary**

January 19, 2017 3:30-4:30 pm

#### **Lucy Read Pre-K**

January 23, 2017 3:30-4:30 pm

#### **McBee Elementary**

January 24, 2017 3:30-4:30 pm

#### **Hart Elementary**

January 26, 2017 5:30-6:30 pm

#### **Wooldridge Elementary**

January 30, 2017 3:30-4:30 pm

## Families as Partners Leadership Academy

**February 17<sup>th</sup>, 9am to 1pm, location TBD**

Parent leaders from all five campuses will be invited to attend a leadership academy where they will work on developing their strengths and areas of focus, organizational skills, individual meetings training and more.

### **Academia de Liderazgo de “Families as Partners”**

**17 de febrero, 9am a 1pm,**

**Se anunciara el lugar**

*Padres líderes de las cinco escuelas serán invitados a asistir a una academia de liderazgo donde trabajaran en sus fortalezas y áreas de enfoque, habilidades de organización, entrenamiento de reuniones individuales y mucho más.*

# Families as Partners

January 2017

## Leader Spotlight- PSS Claudia Rosales, Padron Elementary



I grew up in a migrant working family, we moved from Texas to Florida and other states most of my childhood until I graduated from high school. My parents were very fortunate to receive support from the migrant department in every school that my siblings and I attended. Not only did we receive academic support but the school staff unconditionally embraced us. That impacted me so much that I wanted to provide a similar experience to every family that I came in contact with seeking an education for their children.

Padron Elementary is such a fairly new school in the district. It has so much potential to become a Blue Ribbon School. In the short time that I have been at Padron, I am inspired everyday as our staff and parents work diligently to collaborate and work together for the success of our students. I hope that those relationships continue to foster and grow creating a solid infrastructure for many generations to come at Padron.

I really enjoy talking with people and my role allows me to talk to parents, teachers, administrators, students and the community in general. It is also important to me to promote learning and growth opportunities for others to explore venues that may enhance their quality of life.

*Crecí en una familia de trabajadores migrantes, nos mudamos de Texas a Florida y otros estados la mayor parte de mi infancia hasta que me gradué de la preparatoria. Mis padres tuvieron la suerte de recibir apoyo del departamento de migrantes en todas las escuelas a las que asistíamos mis hermanos y yo. No sólo recibimos apoyo académico, sino que el personal de la escuela nos apoyó incondicionalmente. Eso me impactó tanto que quise proporcionar una experiencia similar a cada familia que pase en mi camino que este en búsqueda de una educación para sus hijos.*

*La escuela Padrón es una escuela bastante nueva en el distrito y tiene mucho potencial. En el corto tiempo que he estado en Padrón, me siento inspirada todos los días al ver como nuestro personal y los padres trabajan diligentemente para colaborar y trabajar juntos para el éxito de nuestros estudiantes. Espero que esas relaciones continúen fomentando y creciendo creando una infraestructura sólida para muchas generaciones en Padrón en el futuro.*

*Yo disfruto hablar con personas y mi papel de Especialista de Apoyo a Padres me permite hablar con los padres, maestros, administradores, estudiantes y la comunidad en general. Es importante para mí promover oportunidades de aprendizaje y crecimiento para que otros puedan explorar maneras que puedan mejorar su calidad de vida.*

**For more information on this project, contact Megan Elkins or Maria Martell. 512.841.9679**

[megan.elkins@austinisd.org](mailto:megan.elkins@austinisd.org)

[maria.martell@austinisd.org](mailto:maria.martell@austinisd.org)